



Texas' Oldest Hispanic Owned Newspaper Editor

**Celebrating 31** Years of **Publishing** 

"El Respeto al Derecho Ajeno es la Paz" Lic Benito Juarez

Lubbock, Texas

## emocrats Kick Off 2008 Statewide Election Campaigns

### Hispanic Women's Conference a Rousing Success



News Briefs Pull Em Up" Campaign Addresses Saggy Pants

Lubbock County's General Assistance Fund Becomes Precinct 3 Campaign Issue

## Sin el Latino Invisible, Sigue Adelante la Camaña Demócrata

The Irrelevant Mayor

El Editor
Informing-Educating Creating Action
The Job of a Real Newspaper of
RECORD

Alacrán The Son of



El Hijo Del

El Que Pica con la Cola

THE CRUZ POLITICAL REPORT:
A LOOK AT MICHIGAN; BILL
RICHARDSON'S FUTURE
LOCAL DISTRICT 2 RACE
RICHARDSON'S FUTURE
LOCAL DISTRICT 2 RACE
Local Political Report of the nomination.
Local Political Report of the Michigan and Political Report of the nomination.

ON THE LOCAL FRONT

"Freedom of Expression"
An Open Forum Where Readers
Express their Views and Opinions
Send to eleditor@sbcglobal.net

Taxation Without Representation

El Editor

Publisher Bidal Aguero
Business Manager
Olga Riojas Aguero
Contributing Columnist Abel Cruz
Circulation: Daniel Peres and

Read El Editor on the Internet www.eleditor.com





### Racial slurs, vandalism drive Hispanic family from Benbrook

A Hispanic family in Benbrook as temporarily abandoned its ome after it was vandalized and ucist slurs were spray-painted on

acidst sluss were spray-painted on he family car.

Sofia Bars said that someone rised to break into the home a week ago through her 10-year-lod granddaughter's bedroom and that the vandals painted the words "White Power" and a racial spithet on the family's losura Sty-tus. The vandals also destroyed a trampoline in the back yard.
"My granddaughter is very afraid and missed a few days of school because of what's happen-mg," said Mrs. Bars's husband, Severo Bara, noting that the van-lation began before construction on the house was completed.
The Baras said that all the incidents have taken place at ingit and that they installed surveillance cameras outside to catch a glimpse of whoever is esponsible.

tch a glimpse of whoever is sponsible.

Tarrant County sheriff's spokesan Terry Grisham said the dudisins "is something that we e taking very serious." He said e agency, which has received 18 lls from the family, has made me progress in the case, though would not elaborate. Joe Garza, Mrs. Bara's son-in-

back when the perpentures began throwing rocks and sticks at him, he said. Lico Reyse, civil rights chairman for Distinct 21 of the League of United Earl American Citizens in Fort Worth, said he learned of the incident from a newscast and decided to contact the family to help. "We're going to have a vigil for them on Sunday, We want to open a bank account to provide them with funds to fix the damages made to their property." Mr. Reyses said. The vigil will be at 5:30 p.m. Sunday at the family's home. Gwen Gray, one of the family's neighbors on Bucking Brone Drive, said she thinks the vandalism is a prank and hopes the family steps in thinks the vandalism is a prank and hopes the family steps in the neighborhood, which she called mulitethnic and nonviolent.

"Thope the family decides to stay beginned here here was not for the property of the property

Bush apruebo

El presidente estadounidense
George W. Bush aprobó la recomendación del secretario de Defensa, Robert Gates, de enviar
unos 3.200 millatres adicionales
de refuerzo a Afganistán, amunció ayer el Pentiligono.

"El secretario de Defensa
ha hecho la recomendación y
el presidente aprobó el despliegue de ropas adicionales en
Afganistán para la primavera del
2008", señalo el Pentignon o
un comunicado.
"Esta despliegue extraordinario involuera unos 3.200
millitares" que entrenaría a las
fuerzas afganas que combaten la or rebeles atilibanes,
explicó el organismo militar.
Janp de Hoop Scheffer,
secretario general de la OTAN,
agradeció los refuerzos y destaco
que esperaba que se despliegue
suplementario de soldados estadounidenses fixes seguido por
el despliegue de fuerzas "de otros
pasiess", declar los yeu un portavoz
de la OTAN.
"Como miembro de la OTAN,
Estados Unidos aporta su comirbución para asegurane de que la



ermo del presidente afgano Hamid Karzai está en descenso. Los analistas observan esta nueva movilización como una forma de brindar apoyo y dotar de confanza al gobierno de Karzai. En la actualidad son 26,000 los militares de Estados Unidos desplegados en Afganistia, la mayoría de ellos como integram-tes de la Fuerza Internacional de

### Violencia en México continúa imparable

iviles que se encontraban en el ugar milagrosamente salvaron la vida. 
La poli primera de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania de

unitico R-15.
A un año de que el presidente telipe Calderón declarara la guerra" a la delincuencia orgazada, el año 2007 finalizio con da de 2,700 muertes.
Ahora, las dos primeras sesanas de 2008 apuntan a que la olencia continuará a un ritmo eciente: en este mismo período el año pasado hubo 90 asesina-

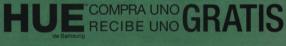
Por otro lado, en Ciudad Juáre Chihuahua, cuatro narcomenud-istas murieron acribillados a

Chibuahua, cuatro narcomenudistas murieron archillados a
balazos.
Más al sur del país fueron asesinadas dos personas en Michoacin. Una de ellas, fue manistada
con cinta canela, y en su cara
colocaron un pedazo de cartoncullo con la siguiente leyenda:
"Entienda, nosotros no queremos
secuestradores, in genei abusiva.
Atentamente Grupo Tarracco".
"Los mensajes han dejado de ser cifrados y buscan sembrar la
división en una confrontación
que, necesariamente, es integral y
deberta are susumida como tal
por todas has freeras del Estadoen todos usa miveles", destaca
Fernández Menéndez.
Para Jorge Chabat, investigador
del Centro de Investigaciones y
Docencia Económicas (CIDE),
es justamente la ofensiva del gobierno la que ha descompensado
a las bandas y, en consecuencia;
éstas se han dividido.
"Al incustarse la droga, los
jefes deben de buscar culpables
y, entre ellos, se cree que punde
haber trasiciós", comenta. "El
lasque directo a los sicarios
del cartel del Golfo, los Zetas
unbién ha sido otra estrategia
de combate al crimen organizad
que está terineido sus consecuencias".

El caso es que ha habido de-

Guerrero, Chiapas, Guanajuato y Sinalosa
Uno de los ámbitos más vulnerables en México ha sido en los últimos en los últimos tempos el de los cantantes de música tradicional, que han sido asecinados supuestamente por asuntos relacionados con el narcotráfico.
En diciembre pasado murieron Sergio Gómez, del grupo K-Paz de la Sierra; la cantante Zayda Peña, vocalista de Zayda y Los Culpables, y el trompetista José Luis Aquino, de la banda Los Conde.

# Border homesteading





Lebbock 405 Slide Rd. | (806) 751-6444 • 3103 34th St. | (806) 757-2355

5217 82nd St. | (806) 758-0184
 5810 W. Leon 289 | (806) 281-5000

evidence for Our Inhonor of the 1531 appearament in Mexico of Our Lady of Gaudalupe, the Knights of Gaudalupe, the Knights of Gaudalupe, the Knights of Columbus is sponsoring a nationwide speaking tour by Father Eduardo Chavez, a renowned expert on the Gaudalupe apparations and the postulator of Saint Juan Diego's cause for saint-hood. He is also builded to the book. "Our Lady of Gaudalupe and Saint Juan Diego: The Historica Evidence (Rowman and Littleheld, 2005). Do exple More than 1.50 people with the Charles of Carlotte Chavez speak at the Catherland of Our Lady of the Angels and to January 27, 2008, he will bring his presentation to Lubbock. Entitled "Our Lady of Gaudalupe: The Woman who Changed the Face of the Hemisphere," the fascinating 99-minute talk and accomplanying slide show is both scholarly and accessible I tells the story of Saint Juan Diego and Our Lady of Gaudalupe, and shows and control of the Perfectly inculturated" example of vangelization that has helped to build the future that all nations share in the Americas.

# Welcome

Alex Candonoze had an opportunity to come home this past week from Iraq. He was welcomed by his parents Andres and Nancy Candanoza, his son Alec Candanoza. He has two other children who were not able to be present but the family would like them to be mentioned. They are two twin boys Nathaniel and Nicholas Candanoza.

The family is really are super proud of Alec. His sister
Michelle said that each day they put him in the hands of the Lord. All other soldiers both men and women continue to be supported by the Candanoza family.





picture are his nephew and nieces Andrew Garza, Matthew

### Items owned by 'Queen of Salsa' bring Celia Cruz exhibit



A sweet touch of the late
"Queen of Salsa" has made
its way to San Antonio.
The Celia Cruz exhibit
runs through April at the
Musco (moo-SAY"-oh)
Alameda, an affiliate of the
Smithsonian Institution.
She's celebrated in "Azucar! (ah-SOO"-car) The Life
and Music of Celia Cruz."
Azuzear in Spanish means:
sugar.

sugar.
When Cruz died in 2003, curator Marvette Perez knew it was time to begin work on an exhibit chronicling the life of the woman

who helped revolutionize
Latin music.
Perez, who'd met the
flamboyant Cruz, also knew
that the exhibit could not
consist simply of photos and
videos of the Cuban enter-

videos of the Curament-tainer.

Some of the singer's dresses, shoes and wildly colored wigs were needed to fully illustrate who Cruz was and how she developed as a performer.

Perez says Cruz was perhaps the most important Latino singer of her genera-tion.

### AMERICAN STATE BANK "BEST OF SHOW" IN COMMUNITY

American State Bank was se-lected for "Best of Show" hon-ors in the annual Best of Com-munity Banking Awards judged by the Independent Bankers Association of Texas (IBAT). The announcement was made during IBAT's 33rd an-nual convention in Fort Worth. Presented were the Gold and Silver Awards in the Marketing Category, and as well as the coveted "Best of Show" honor. The Gold Medal and "Best of Show" honor recognized

market. The Silver Medal was for a "To Us. It's Possonal" campaign featuring representatives from the South Country of the South Countr

In picture, his son Alec Candanoza on the far left, also in

Everett Joshua Acosta, Adrianna Acosta and Mia Garza.

## ¡La combinación perfecta!

Como uno de los productos muevos de mayor impacto en los omercados de California y Texas, y después de un termendo éxito en Arizona, Colorado y Nébras-ka, Budweiser Clamato Chelada Bugaria a las tiendas de conve-entencia, supermercados y tiendas de comestibles de todo el país a partir de hoy.

Los latinos, especificamente los de origen mexicano, acostumbran mezical a cerveza con Clamato desde hace décadas. Budveiser Clamato Chelada y Bud Light Clamato Chelada Canden homenoj es esta tradición, combinando las cervezas nubias estadounidaneses Clásicas de Anheuser-Busch on el sabor picante y revitalizador del cóctel de tomate Clamato, fabriado por Cadbury Schweppes Americas Beverages (CSAB).

(CSAB).

Después de su tremendo éxito en los mercados de prueba. los adultos de todo el país han hecho sentir su clamor por esta bebida práctica y de gran sabor.

"Es una receta que combina culturas y sabores", señala Ana

culturas y sabores", señala Ana Vitrano, gerente de producto de An-heuser-Busch, Inc. "Budweiser, Bud Light y Clamato son todas marcas sumamente respetadas que, al combinarse, producen el auténtico sabor que les encanta a los latinos. ¡Es la combinación perfecta!"

a los latinos, Es la combinación perfectal"

Una cerveza llena de sabor, Bodweiser Clamato Chelada Pado Light Clamato Chelada Podo Light Clamato Chelada foreron creadas pensando en el consumidor adulto. Budweiser, una cerveza dornada clásica estillo Americano, y Bud Light, una cerveza dornada clásica estillo Americano, y Bud Light, una cerveza dornada clásica estillo Americano, son las cervezas de mayor venta en el mundo y los hispanos disfirata el gran asabor de Clamato desde su lanzamiento en 1969. Segün estimaciones, un do por ciento de todo el Clamato vendido se compra para mezcharlo con cerveza, por lo que la combinación de las tres marzas significa que el consumidor

tacilidad de una receta que ya es de su agrado. Para disfrutar mejor Budweiser Clamato Chelada y Bud Light Clamato Chelada, gire suave-mente la lata helada una vez ant de servirla. Luego, sírvala fría o sobre hielo en una copa tradicio-

## WalkAmerica es ahora March for Babies

WalkAmerica, el mayor evento de recaudación de fondos de March of Dimes, que recaudó US\$117 millones en todo el país el año pasado, ha tenido un cambio de nombre para ser ahora March for Babies. El nuevo nombre indica con claridad de qué se trata March of Dimes – la salud de

Advertise your business

here! El Editor Newspaper

can help your busi-

ness GROW!

Call us for

more

information

806-763-3841

mbién ha dado a conocer una





\$500! Carros desde \$500 Confiscados por la policia! Se Vende Hondas Chevys Y Mas! Para listas llame hoy al 1-800-650-7442 X8444

Assemblers needed: Must be a responsible, pro-fessional, and highly self-motivated individual. Applicant needs to have a flexible schedule, and reliable transportation. Please call 806-535-2338.





### Packers' Charles Woodson admits he was hesitant to play in Green Bay

leger calling."

Instead, Woodon wanted to go to Jackocoville or Tampa Bay. But those teams apparently weren't interested in a corner-back who was near age 30 and and mised the last 10 james of the previous secon because of a broken leg. so Woodon's options were limited. Green Bay or bust. "Every time I talked to my agent, when I'm asking about all these other teams, he's saying "Well, they haven't said anything but Green Bay called again, so what do you want to do?" Woodon said. "And it was almost like this is where I had to play, You know, either come for Green Bay and the continue to wait." Woodon came to Green Bay, but he certainly didn't fit in right away, feading with new Packers coach Mike McCarthy. "You come here and everybody has their own set of roles." Woodons came. "You have Green Bay tradition, so a lot of those lake after practice weren't necessarily good talks. But we called through them, we met a couple times in priyate and tried to latks. But we called through them, we



### Aging, inactive legends Trinidad, Jones ready for comeback clash

Pelix Irinidad and Re Jr. will be fighting more than just each other on Saturday night at Madi-son Square Garden. They'll also be fight-ing perceptions that both are far past their

Jones, considered the best pound-foe-pound boxer for the better part of a decade, turned 39 this week. He showed up to a news conference on Tuesday with a beard that made him appear much older, though he promised to shawe it off when he makes weight of 170 pounds. He has fought only twice since losing an unanimous decision signature of 170 pounds. He has fought only twice since losing an unanimous decision by the since losing an unanimous decision signature of the since losing and unanimous decision signature lesser opponents. For Jones (51-4, 38 knockout), this 12-tound but represents one last step before a potential super-middle-weight tide bout — a road block to a nimb world title.

"A lot of them think I ain't got it anymore," said Jones, stealing glances at a flat screen TV with footage of his past performances, including him becoming the first former middleweight champ to claim a heavyweight tutle in more than 100 years.

"This is a chance to show them I still got ut."

Triindad, meanwhile, was lutted out of eritement after promotier Don King flew to his



weight, and bared a ripped midriff Tuesday at the behest of King. "Unfortunately the only person I'm going to be finding is Till. I really hate it I can't beat the dud, too," Jones said, smiling broadly to jeers from the opposing camp. "I can't even begin to tell y all how raw I'm going to be on Saureday night."

Last week, Jones promised a foruth-round knockout, and didn't waver in his prognostication. He even spoke candidly of where his campaign will head after dispatching the Lation here, which could mean a trip to Wales - something Jones has balled at in the past - for a shot at undefeated super-middleweight champ Joe Calzaghe.

In an odd twict, Trinidad said during an open workout Monday that he wanted a tilt below assistant beautiful to the service of the

### Marion Jones appears on Oprah Winfrey's show

Marion Jones said Wednes

sion of their mistakes and then beyond that, what do I

tember 2000 to July 2001. "The clear" has been linked to the

Bay Area Laboratory Co-Operative, the lab at the center of

> Winfrey pressed ed, impassioned

'You knew at that were lying, right?"

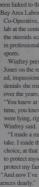
"I made a mischoice, at that time, to protect myself, to

protect my family,' Jones said. "And now I've paid the consequences dearly."

Jones said she hasn't told her 4-year-old son yet that she's going to prison. She also has

a younger son. She has until March 11 to surrender. She admitted she was disap pointed that she was not give a

and her attorneys hoped for.
"I put myself in a position to have somebody else determine my immediate future," she said "I made that decision, I have to live with it. With the grace of God we'll get through it and come out even better at the other



admitted using performance enhancing drugs outweighed the impact of returning her

gold medalist appeared on "The Oprah Winfrey Show," steroid use and a check-fraud

body makes mistakes. ... I truly think that a person's character is determined by their admis-

where she lives. "How can I change the lives of people? How can I use my story to

female athlete in the world, Jones won three gold and two bronze medals at the 2000 Sydney Olympics.

ever had used performance enhancing drugs, Jones admitted last October she in November 2003, acknowledging she took the designer steroid "the clear" from Sep



Exhibits open 12noon to 5pm Style Show 3pm

EXPO 2008

uinceañera

Holiday Inn Park Plaza South Loop 289 & Indiana Admission \$2

Experience the Latest in Fashion and Accessories

## Sponsored by

**United Supermarkets Stepping Out Shoe Boutique** 

Chloe's Kisses **Fiesta Motors** 

**Endless Love Wedding Stop & Chapel** Lucy's Resale Boutique



TELEMUNDO

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Need to advertise your business? Call today for special rates for new clients! 806-763-3841 or eleditor@sbcglobal.net Don't miss out! Call today! \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Chaleas Ca combinacion Perfecta



the and the lada

BUD LIGHT SEER WITH M FLAVOR AND GERTIFIED L

ANHEUSER-BUSCH, INC., ST.

LA RESPONSABILIDAD I